

En Erupción LA AMERICA LATINA

ALFRED SAUVY

La actitud temeraria de Cuba sobre la política interior americana es un fenómeno que asombra. No pasan dos días consecutivos sin que hayan debates en el Senado o la Cámara, una conferencia de prensa, una reunión electoral, que no traten del asunto cubano, y en términos más y más alarmantes. De donde procede esto que se ve aquí como una histeria colectiva? Alfredo Sauvy, quien acaba de recorrer los países latinoamericanos, (los que están en plena ebullición o revolucionados, como actualmente Argentina y Brasil, recientemente Perú y Venezuela, etc.), responde a esa pregunta de una manera convincente. Si la pequeña isla de Castro inspira tanto terror a los Estados Unidos, es porque detrás de ella existe un gran poderío.

Tome usted las entradas de un francés medio, así tan insuficientes como son, y redúzcalas a la mitad; ahí tiene usted poco más o menos las entradas de un argentino; divídalas por dos aún, y tendrá las de un brasileño. Ya tiene usted ahora una cierta idea de la modalidad del nivel de vida allá abajo. Pero divida todavía la renta del brasileño por dos, y tendrá ya la de un ciudadano de El Ecuador, y una cuarta división le suministrará la renta del boliviano.

Y esta entrada media del boliviano, no lo olvide-mos, es la entrada media entre (muy ricos) y (muy) pobres. En la realidad de estas cifras se esconde la miseria. Se podría expresar esto de otro modo: en carencia de alimentos, por ejemplo; en dientes cariados a los 20 años, en masticación de hoja de coca para "compensar", etc.

Este primer antecedente, la pobreza, no aparece a primera vista, pues las ciudades están muy bien presentadas, al menos en los barrios centrales, en donde se reúnen los visitantes, los representantes oficiales, nacionales o internacionales. Pero, allá, en la periferia, la ciudad basura, bajo sus diferentes nombres, es tan repulsiva que uno no osa aproximarse y mucho menos a penetrar en ella. Falta enseguida, andar en la campaña, sin temor, sin recelo a que se nos extravíe la razón, para tocar, lo que representan las secas cifras citadas arriba.

He aquí ya, una primera causa de presión. Es ciertamente, antigua, secular, habitual, se dirá. Agregaré a mi vez, que el miserable se subleva menos fácilmente que el que comienza a salir del tronco. Este es el tan inteligente razonamiento que se hacen los africanos del sur, y que se han hecho, en los tiempos antiguos y en los presentes, los opresores y colonialistas de toda condición. Toda moral puesta aparte, podríase encontrar una cierta base en esa actitud si no hubiera la segunda causa de presión, la explosión demográfica

Dos veces más Niños

Los expertos de mayor confianza de la C.E.P.A.L. (Centro Económico de las Naciones Unidas) y de la C.E.L.A.D.A.

(Centro demográfico), han analizado, criticado, radiografiado de parte a parte los resultados del reciente empadronamiento (1961) y los del estado civil. Estos trabajos, tan minuciosos como delicados han conducido a reconstruir todas las viejas estimaciones de sí ya tan fuertes

En el conjunto de la América Latina se contaba hace poco un aumento de 2.5 a 2.7% por año. Es necesario hablar hoy de un 3% cifra media, largamente sobrepasada en algunos países.

Tres por ciento; esta cifra evoca primero nuestra vieja renta secular de un gran drama humano. Esto es sin embargo, un recuerdo humano que jamás ha sido superada en toda la historia de la humanidad.

Durante la gran exhuberancia de Europa a fines del siglo XIX, no se registraron aumentos sino del 1% por año, y quedó todavía América como promedio mayor

A propósito, pregunto aun sin conocer su país ni las instituciones, buenas o malas, que regular el crecimiento de 1 al 1.5% por año, al sobrepasar, debe ser controladas, disuadidas, anacronizadas cuando el aumento sea del 2.5% hasta el 3%, puesto que eso significa dos veces más niños que cuidar, alimentar, instruir y dos veces más empleos que buscar, etc.?

Las dos Hemorragias

Hay tierras en abundancia, se me ha dicho, tanto en el Perú como en el Brasil. Esto es hablar poniendo a un lado la cuestión, es confundir la situación y la prontitud. Esas tierras vírgenes, a menudo lejanas, hay que desmontarlas, sanearlas, equiparlas, proveerlas de rutas, alojamientos, de centros agrícolas, etc. Sin ello vale cero, y los paisanos, en gran número, continúan afluyendo a las ciudades basuras y tugurios (400 000) personas, para la sola ciudad de Lima.

Tres por ciento del crecimiento de la población, supone el 12% del presupuesto nacional invertido solamente a este fin en equipos para tal aumento y para mantener el nivel de vida. Es solamente este 12% vital que comienza a atenuar la miseria.

La prevención de los nacimientos no es aproximadamente dificultad, salvo en el sur. Los ricos no son como Matus que fue poseído de miedo frente a la marea de la pobreza. A falta misma de la Iglesia Católica, su espíritu está allí.

Mas he aquí, que aparece una tercera causa de presión, o más bien la tercera causa posible de explosión: La Unión Soviética y la China están bien lejos; pero Cuba está muy cerca. Un país vecino, de lengua española, se ha sublevado. Que este no sea el más pobre, no tiene por qué asombrarse, más el ejemplo está allí, y las noticias no llegan al continente únicamente por medio de los diarios gubernamentales. La miseria, la proliferación y Castro, hacen un juego explosivo.

En toda esta causa, esta situación implica una profunda mutación. Si esta es una certeza, la duda subsiste sobre su naturaleza: su desarrollo benéfico y armonioso, o regreso a una mortalidad aterradora o explosión popular?

Se nos hace necesario para ver mejor, tirar una mirada sobre la economía. La ayuda que desciende de los EE. UU u otros países está compensada con dos hemorragias: la baja de los precios de las materias primas y la exportación de capitales. La primera es uno de los problemas delicados del Tercero Mundo entero y dejando eso a un lado nos fijaremos en la descorazonadora evasión de los capitales.

"Por cada millón de dólares que damos, me decía un americano del norte, corresponde a otro millón que se va a Nueva York, o a lo mejor, a Zurich". Esto se llama propiamente poner la plata a un lado. Qué diría Heredia frente a estos conquistadores siglo XX que trasportan sus bienes fuera del solar natal?

La caída de la moneda no es un hecho en todos los países. Algunos prefieren un austero rigor sin desarrollo. En Brasilia se ha hecho un serio esfuerzo. Sólo un país pobre podía concebir la deslumbrante Brasilia; un proyecto económico interesante, además ha marcado estos últimos años. Pero aun tan grande como es su patria, los capitales la encuentran demasiado pequeña y el cruzeiro se desploma también

Usted es un Criminal

Este es un círculo perdidamente vicioso, pues el ahorro es casi desconocido. Que importa un interés del 18% en las casas de préstamo, si en un año, los precios suben al 25%? Si no puede exportar su capital entonces compra terrenos que es otro modo de engañar al pueblo. Esta lección podría servir a Francia. El control de cambios? No tratemos de dar lecciones de moral a estos veteranos en economía. Todo eso que los países de Europa han "descubierto" en esta ciencia después de treinta años, es allá abajo moneda corriente, por así decirlo

Cualesquiera que sean sus razones, esta ausencia del capital en los países capitalistas, no es un signo feliz.

Lo más grave no es la falta de igualdad en las fortunas. Esto puede chocar al populacho o al moralista, pero el economista sabe como esta desigualdad funciona. Para él, el más rico no es necesariamente aquél que posee demasiado, sino el que hace mal uso de su fortuna. Aquél que produce muchas riquezas, emplea mucha gente, con-

sume poco e invierte sin tregua, llena una función social. Si no, es un parásito.

En Chile, salvo error, el gran agrónomo René Dumont, aquél a quien la tercera parte del Mundo elevará un día una estatua, discutía con un propietario de centenares o millares de hectáreas, y le mostraba el medio de efectuar un intenso sistema, que daría a mucha gente vida. Y como el otro respondía de que él no tenía medicina para tales necesidades, puesto que él ganaba lo suficientes, contestó: Usted es un criminal.

Tal frase no podía ser mejor aplicada. Ya el Marqués de Mirabeau, quien no tenía nada de bolchevique, había dicho algo semejante.

El Prestigio del Mercado Común

Este episodio nos hace entrever, fuera de la repartición de tierras, una solución eficaz, un remedio fácil, al menos en el plan económico: la contribución territorial. Este procedimiento, que puede parecer a algunos desahogado, es, por el contrario, la manera específica para aliviar la carga de la propiedad. No solamente procura fuentes más equitativas que los impuestos de consumo, sino que obliga al propietario a trabajar, a hacer rendir la tierra. Esta contribución territorial que ha sido el secreto del milagro danés en materia agrícola, está bien lejano.

Que al agricultor le falte dinero, eso se ve en distintos lugares del globo, que sufre cruelmente de hambre poseyendo inmensas extensiones, ese es el verdadero crimen: la esterilidad. La primera Conferencia de Punta del Este vio el nacimiento de la "Alianza para el Progreso", con la bendición del Presidente Kennedy. La intención es de excelente calidad. Hay lugar para que esta vez, para que las manos fertilicen verdaderamente el sector productivo en vez de enriquecer a los cortesanos e intermediarios alrededor del poder?

"Una débil irrigación, dicen los realistas, apenas podría traspasar los hermosos latifundios y no trataría de impedir todo desperdicio de agua. Haciéndola en forma masiva, saturará a esos inevitables parásitos y el agua bienhechora desbordará sobre las tierras fértiles. Dar poco es la manera peor de todas las ayudas"

Hoy los Estados Unidos y los organismos internacionales se encuentran delante con el famoso dilema: el colonialismo a los gastos inútiles. Mostrarse liberal, no es coger los préstamos bajo condiciones, eso es caballeroso, pero el que entrega los fondos se fatiga pronto del despilfarro. Poner condiciones es entrar en el engranaje del neo-colonialismo

Lo mismo, si las sumas dadas son, dólar por dólar, ostensiblemente afectados para fines piadosos, qué puede probar que ese alivio dado a la Tesorería y al mercado financiero no es utilizado al fin de cuentas a inflar los gastos militares?

La América Latina, y especialmente el Brasil, no aprecia más que un poco los devaneos de Europa para Africa Negra. Temiendo ver en París, Berlín, Bruselas comprarle la mayor parte de su café y otros productos, no ve nada de valor capital en ese unido bloque.

Inspirar lástima, no crea forzosamente prestigio: el Mercado Común ejerce, en el mundo entero, cierta fascinación, debido sin duda a los progresos económicos de

estos últimos años; así pues, estos "milagros" nacionales, son debidos, en gran parte, a muchas otras razones. Macmillan mismo se ha dejado llevar por ello.

El Ejemplo de México

Los países de América Latina sueñan siempre con un Mercado Común gigantesco, y hay también muchas personas que alimentan proyectos en ese sentido. A decir, verdad, hay mucho que hacer en esa línea. Pretender fundar una sola potencia de las veinte repúblicas que están tan desunidas y alejadas, es un objetivo grandioso, pero... lejano. Si el solo anuncio de ese objetivo pudiese reducir los derechos aduaneros interregionales que exceden algunas veces el 100%, eso sería ya algún resultado.

Europa no se mueve, pero si por entendimientos especiales le permitieran introducir por regiones escalonadamente, las fábricas, fundar mercados y empresas (carros, camiones, máquinas, etc.), encontraría entonces sus resultados. No hay mejor comprador que un país industrializado.

Esta rápida visión del horizonte económico es poco animador. Hay sin embargo, en esos países, hombres notables y desinteresados, que se juntarían para obtener que sus países sigan el ejemplo de México, que ha tenido la audacia de convertir sus gastos militares en gastos para la instrucción. Como recompensa, parece conocer ese famoso arranque, que se llama "take off" (como si la palabra ESSOR no existiera hace mucho tiempo en el lenguaje francés).

Entre Perón y Nasser

La cosa es saber si el triple empuje: la miseria, la exhuberancia y Castro, va a provocar la explosión. No más cuestión de comunismo: los partidos extremistas prefieren hablar de "liberación nacional" y no parecen desbordarse de entusiasmo con la idea de intervención rusa o china. Estos partidos por otra parte, están amenudo pobremente dotados y comandados. Es necesario tener en cuenta las poblaciones indias en ciertos países.

Nada es más difícil que prever las caídas, o al menos su fecha. El arquitecto puede "condenar" tal casa agrietada y ordenar su evacuación. Pero puede durar todavía diez años y derrumbarse súbitamente cualquier día de viento, o porque una rata habrá roído un centímetro de madera. El observador muy vivo que haya auscultado el Imperio Romano bajo Calígula, habría anunciado aterrador su próximo fin. Bien, duró cuatro siglos. Y qué decir de Bizancio?

Pero ay!, repitémoslo, la causa demográfica continúa. La suerte que puede caber más feliz para ciertos países es tener cualquier dictador parecido entre Perón y Nasser, con más genio y que sepa rodearse y relacionarse bien.

La prolongación de la vida torna nuestros días singularmente peligrosos respecto a "Después de mí, el diluvio", porque si la muerte se aleja, el diluvio se aproxima.

Brújula para leer

La EDITORIAL HISPANO-EUROPEA de Barcelona, España, anuncia complacida a sus numerosos lectores de Europa y de América, la edición de un nuevo y muy interesante libro de José Sansón-Terán sobre "LA CONSULTA HEMISFERICA DE SANTIAGO DE CHILE Y LA GRAVE CRISIS DE LA SOLIDARIDAD AMERICANA", que el destacado y prestigioso internacionalista de Nicaragua ofrece como una entusiasta contribución más al serio estudio y profundización de los delicados asuntos que constituyen la problemática trascendental del Interamericanismo.

Santón-Terán es bien conocido en Europa y en América por su vasta actuación internacional y por sus libros y publicaciones anteriores, algunos de los cuales han sido traducidos al inglés y al francés. Baste recordar: "El Interamericanismo en Marcha", "La Agresión en el Derecho Internacional", "El Arbitraje Internacional" y "Universalismo y Regionalismo en la Sociedad Interestatal Contemporánea", los dos últimos publicados con éxito el año pasado por esta misma Casa Editorial.

El autor, aunque joven, cuenta en su haber con una singular preparación universitaria (Doctor en Derecho de la Universidad Central de Nicaragua, estudios de postgraduado en las Universidades de Stanford, Harvard y la de California, habiéndose graduado en Derecho Internacional y Diplomacia en la mundialmente famosa Fletcher School of Law and Diplomacy, que es la Escuela Diplomática de Harvard), y una vasta experiencia en cuatro importantes organismos internacionales, dos de ellos regionales y los otros dos universales: casi diez años como Consejero Jurídico de la Delegación de Nicaragua ante las Naciones Unidas (ONU) y en la Organización de los Estados Americanos (OEA), dos años como Director Jurídico de la Organización de los Estados Centroamericanos (ODECA) y casi cuatro años como Agente de su país ante la Corte Internacional de Justicia de La Haya (CIJ), habiendo, además, asistido a muchas conferencias internacionales de Europa y América como Delegado de Nicaragua, todo lo cual le da a Sansón-Terán una preparación de suyo extraordinaria entre todos los juristas jóvenes del Istmo Centroamericano.

También desea la EDITORIAL HISPANO EUROPEA aprovechar esta oportunidad para anunciar el próximo libro de Sansón-Terán, ya en sus últimas etapas de preparación y que se titulará "DOCTRINAS Y PRINCIPIOS INTERAMERICANO DE DERECHO INTERNACIONAL".